



MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus:	01.01.2011
aruandeaasta lõpp:	31.12.2011
ärinimi:	Osaühing Sporrong Eesti
registrikood:	10372949
tänava nimi, maja number:	Pikk 59
linn:	Kuressaare linn
maakond:	Saare maakond
postisihthnumber:	93815
telefon:	+372 4531401, +372 4531594
faks:	+372 4531221
e-posti aadress:	info@sporrong.ee
veebilehe aadress:	www.sporrong.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 5 Varud	10
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 7 Materiaalne põhivara	11
Lisa 8 Immateriaalne põhivara	12
Lisa 9 Kapitalirent	12
Lisa 10 Kasutusrent	13
Lisa 11 Laenukohustused	13
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 13 Osakapital	14
Lisa 14 Müügitulu	14
Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 17 Tööjõukulud	15
Lisa 18 Seotud osapooled	16
Lisa 19 Täiendav lisa 1 Bilansipäeva järgsed sündmused	16

Tegevusaruanne

TEGEVUSARUANNE

OÜ Sporrong Eesti peamiseks tegevusalaks on mitmesuguste metalltoodete tootmine. Emaettevõtteks on Sporrong Produktion OY, registreeritud Soomes.

Aasta lõpuks moodustas osakapital 42 000 krooni, mis koosneb ühest osast, Osa omanik on Sporrong Produktion OY.

Osanik:

Ärinimi: Sporrong Produktion OY

Registrikood: 204.134

Juriidiline aadress: Arkadiagatan 6A

00100 Helsingi

Soome Vabariik

Telefon: 358 19 267 01

Audiitor: PricewaterhouseCoopers OY

Osaühing tegeles 2011.aastal jätkuvalt medalite, rinna- ja lipsunõelade, mansetinööpide, vormiriide detailide jms. metalltoodete tootmise ja müügiga.

Ettevõtte käive on 2010.aastaga võrreldes kasvanud 12% (2010: kahanes 22%).

Tehas toimib Soome firma Sporrong Produktion OY tütarettevõttena. 2011.aastal müüdi 69% (2010: 74%) kogutoodangust emaettevõttele ja 31% (2010:26%) grupivälistele ettevõtetele.

Keskmine töötajate arv aasta jooksul oli 44 inimest (2010:44 inimest). Töö- ja lisatasude kogusumma aruandeaastal oli 400247 € (2010: 366363 €, millest tasu juhatuse liikmele oli 30720 € (2010:30717 €)).

2011.aastal investeeriti ettevõttesse 33,9 tuhat € (2010: 24,6 tuhat €).

Finantssuhtarv	2011.a.	2010.a.
1.Omakapitali puhasrentaablus (ROE)%	93%	-1%
2.Varade puhasrentaablus (ROA) %	10%	0%
3.Omakapitali määr %	11%	1%
4.Maksevõimekordaja	2,18	1,69

1.Omakapitali puhasrentaablus: puhaskasum/omakapital *100 %

2.Varade puhasrentaablus: puhaskasum/varad * 100 %

3.Omakapitali määr: omakapital/ varad kokku * 100 %

4.Maksevõimekordaja: käibevarad/ lühiajalised kohustused

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	68 361	46 473	2
Nõuded ja ettemaksed	160 681	87 533	3,4,6
Varud	8 187	16 380	5
Kokku käibevara	237 229	150 386	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	297 907	341 813	7
Immateriaalne põhivara	187	392	8
Kokku põhivara	298 094	342 205	
Kokku varad	535 323	492 591	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	33 399	7 453	9,11
Võlad ja ettemaksed	75 254	81 537	12
Kokku lühiajalised kohustused	108 653	88 990	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	366 246	399 114	11
Kokku pikaajalised kohustused	366 246	399 114	
Kokku kohustused	474 899	488 104	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 684	2 684	13
Ülekurss	134 602	134 602	
Kohustuslik reservkapital	268	268	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-133 067	-133 043	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	55 937	-24	
Kokku omakapital	60 424	4 487	
Kokku kohustused ja omakapital	535 323	492 591	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	1 324 421	1 179 768	14
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-437 956	-360 484	15
Mitmesugused tegevuskulud	-193 579	-175 822	16
Tööjõukulud	-537 015	-491 673	17
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-78 005	-79 180	7,8
Muud ärikulud	0	-671	
Ärikasum (kahjum)	77 866	71 938	
Finantstulud ja -kulud	-21 929	-71 962	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	55 937	-24	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	55 937	-24	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	77 866	71 938	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	78 005	79 180	7,8
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	3 606	
Muud korrigeerimised	-1 251	-54 299	
Kokku korrigeerimised	76 754	28 487	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-73 148	-36 528	3
Varude muutus	8 193	-6 291	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-6 283	-22 791	12
Kokku rahavood äritegevusest	83 382	34 815	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-33 895	-24 619	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	2 935	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-33 895	-21 684	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-7 453	-9 324	
Makstud intressid	-20 676	-18 558	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-28 129	-27 882	
Kokku rahavood	21 358	-14 751	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	46 473	11 385	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	21 358	-14 751	
Valuutakursside muutuste mõju	530	49 839	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	68 361	46 473	

Omakapitali muutuste aruanne
(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	2 684	134 602	268	-133 043	4 511
Aruandeaasta kasum (kahjum)				-24	-24
31.12.2010	2 684	134 602	268	-133 067	4 487
Aruandeaasta kasum (kahjum)				55 937	55 937
31.12.2011	2 684	134 602	268	-77 130	60 424



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Sporrong Eesti raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamise tava põhimõtted on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetamismaksumuse printsiibist. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2011 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstulu ja -kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse soetamismaksumuses.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetamismaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolvasse asukohta ja seisundisse.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetamismaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele soetamismaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis soetamismaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 200

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	13
Tootmismasinad ja seadmed	10
Kontorimasinad	5
Inventar	10
Transpordivahendid	5

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Seisuga 31.12.2011 on ettevõtte seotud kasutusrendilepingutega.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetamismaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetamismaksumuse meetodil. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetamismaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastase puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on loetud omanikke (emaettevõtte ja emaettevõtte omanikud), sidusettevõtteid, tegev- ja kõrgemat juhtkonda ning eespool nimetatud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Tulud

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	29	315
Arvelduskontod	68 332	46 158
Kokku raha	68 361	46 473

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Nõuded ostjate vastu	141 340	84 495
Ostjatelt laekumata arved	141 340	89 203
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	0	-4 708
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	15 024	0
Muud nõuded	5	2
Intressinõuded	5	2
Ettemaksed	4 312	3 036
Kokku nõuded ja ettemaksed	160 681	87 533

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ostjatelt laekumata arved	141 340	89 203
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	0	-4 708
Kokku nõuded ostjate vastu	141 340	84 495
	2011	2010
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-4 708	-822
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	0	-3 886
Lootusetuks tunnistatud nõuded	4 708	0
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	0	-4 708

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tooraine ja materjal	2 652	2 758
Müügiks ostetud kaubad	5 535	11 501
Ettemaksed varude eest	0	2 121
Ettemaks hankijatele	0	2 121
Kokku varud	8 187	16 380

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	15 024		2 413
Üksikisiku tulumaks		5 919	5 610
Erisoodustuse tulumaks		635	402
Sotsiaalmaks		12 677	11 709
Kohustuslik kogumispension		388	193
Töötuskindlustusmaksed		1 377	1 284
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	15 024	20 996	21 611

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
		Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2009							
Soetusmaksumus	406 079	61 224	19 433	199 247	279 904	20 858	706 841
Akumuleeritud kulum	-110 712	-40 524	-15 635	-124 375	-180 534	-15 820	-307 066
Jääkmaksumus	295 367	20 700	3 798	74 872	99 370	5 038	399 775
Ostud ja parendused			1 815	22 804	24 619		24 619
Amortisatsioonikulu	-45 887	-9 945	-1 889	-20 135	-31 969	-1 119	-78 975
Müügid				-3 606	-3 606		-3 606
31.12.2010							
Soetusmaksumus	406 079	61 224	17 019	211 684	289 927	20 858	716 864
Akumuleeritud kulum	-156 599	-50 469	-13 295	-137 749	-201 513	-16 939	-375 051
Jääkmaksumus	249 480	10 755	3 724	73 935	88 414	3 919	341 813
Ostud ja parendused		2 462	1 085	26 823	30 370	3 525	33 895
Amortisatsioonikulu	-45 887	-9 007	-2 109	-19 564	-30 680	-1 234	-77 801
31.12.2011							
Soetusmaksumus	406 079	63 686	15 397	238 507	317 590	23 518	747 187
Akumuleeritud kulum	-202 486	-59 476	-12 697	-157 313	-229 486	-17 308	-449 280
Jääkmaksumus	203 593	4 210	2 700	81 194	88 104	6 210	297 907

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2011	2010
Masinad ja seadmed		2 935
Muud masinad ja seadmed		2 935
Kokku		2 935

Lisa 8 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Arvutitarkvara	Kokku
31.12.2009		
Soetusmaksumus	1 023	1 023
Akumuleeritud kulum	-426	-426
Jääkmaksumus	597	597
Amortisatsioonikulu	-205	-205
31.12.2010		
Soetusmaksumus	1 023	1 023
Akumuleeritud kulum	-631	-631
Jääkmaksumus	392	392
Amortisatsioonikulu	-205	-205
31.12.2011		
Soetusmaksumus	1 023	1 023
Akumuleeritud kulum	-836	-836
Jääkmaksumus	187	187

Lisa 9 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Transpordivahendid*	9 428	5 414	4 014		3,7	€	2013	12
Masinad ja seadmed	1 513	1 513			5,0	€	2012	12
Kapitalirendikohustused kokku	10 941	6 927	4 014				12	
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Transpordivahendid	14 410	4 983	9 427		3,7	€	2013	12
Masinad ja seadmed	3 984	2 470	1 514		5,0	€	2012	12
Kapitalirendikohustused kokku	18 394	7 453	10 941				12	

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	2011	2010
Masinad ja seadmed	7 458	8 794
Kokku	7 458	8 794

Lisa 10 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2011	2010
Kasutusrendikulu	65 887	65 887
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2011	31.12.2010
12 kuu jooksul	65 887	65 887
1-5 aasta jooksul	329 435	329 435
Üle 5 aasta	65 887	65 887

Lisa 11 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Pikaajalised laenud						
Sporrong AB	388 704	26 472	132 360	229 872	3,6	SEK
Pikaajalised laenud kokku	388 704	26 472	132 360	229 872		
Kapitalirendikohustused kokku	10 941	6 927	4 014			
Laenukohustused kokku	399 645	33 399	136 374	229 872		
	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Pikaajalised laenud						
Sporrong AB	388 173			388 173	5,3	SEK
Pikaajalised laenud kokku	388 173			388 173		
Kapitalirendikohustused kokku	18 394	7 453	10 941			
Laenukohustused kokku	406 567	7 453	10 941	388 173		

Lisa 12 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Võlad tarnijatele	16 829	17 668
Võlad töövõtjatele	32 976	25 284
Maksuvõlad	20 996	21 611
Saadud ettemaksed	4 453	16 975
Kokku võlad ja ettemaksed	75 254	81 538

Lisa 13 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Osakapital	2 684	2 684
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 14 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	917 271	890 380
Läti	26 751	32 395
Rootsi	0	10 988
Eesti	372 215	245 732
Belgia	6 600	0
Kreeka	1 584	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 324 421	1 179 495
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	0	273
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	0	273
Kokku müügitulu	1 324 421	1 179 768
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Metalltoodete valmistamine ja müük	1 249 497	1 095 803
Reklaamtoodete müük	65 013	62 557
Teenuste müük	9 911	21 408
Kokku müügitulu	1 324 421	1 179 768

Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused
(eurodes)

	2011	2010
Tooraine ja materjal	40 802	32 583
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	317 294	244 424
Energia	48 780	48 039
Elektrienergia	17 744	16 672
Soojusenergia	14 223	16 203
Kütus	16 813	15 164
Transpordikulud	28 318	32 399
Logistikakulud	2 762	3 039
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	437 956	360 484

Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud
(eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	65 887	65 887
Mitmesugused bürookulud	10 506	7 828
Lähetuskulud	19 256	20 460
Koolituskulud	2 150	1 663
Kulu ebatäieliselt laekuvatest nõuetest	0	3 886
Kindlustuskulud	2 731	1 964
Reklaam	3 044	4 069
Revisjonide kulud	21 108	10 985
Transpordikulud	30 841	26 719
Infotehnoloogiakulud	7 662	9 816
Muud	30 394	22 545
Kokku mitmesugused tegevuskulud	193 579	175 822

Lisa 17 Tööjõukulud
(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	400 247	366 363
Sotsiaalmaksud	131 597	120 623
Pensionikulu	5 171	4 687
Kokku tööjõukulud	537 015	491 673
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	44	44

Lisa 18 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	Sporrong Produktion OY
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Soome
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Midway Holding
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	129 183		67 632	0
Sidusettevõtjad		388 704		389 992

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	917 281	246 787	868 973	200 529
Sidusettevõtjad		11 273		9 196

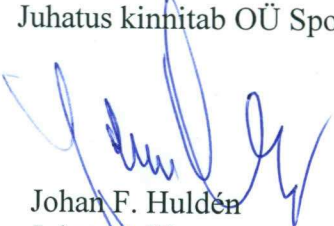
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	30 720	30 717
Renditulu	3 136	3 579

Lisa 19 Täiendav lisa 1 Bilansipäeva järgsed sündmused

12. veebruaril toimus ettevõttes tulekahju, mille tagajärjel hävines üks tootmisruum. Põlengu põhjustas elektrilühis. Kahjude suurus on veel teadmata, kuid ettevõtte on olemas kehtivad kindlustused nii seadmetele, masinatele, inventarile kui ka kaubale. Hoone, kus ettevõtte ruumid asuvad, on kindlustatud rendileandja poolt. Samuti on olemas tootjavastutuskindlustus.

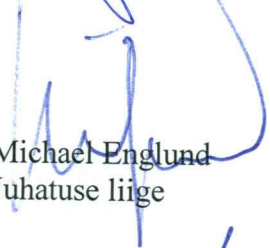
JUHATUSE LIIKMETE ALLKIRJAD 2011. MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Juhatus kinnitab OÜ Sporrong Eesti 2011. majandusaasta aruande.



Johan F. Huldén
Juhatuseliige

Kuupäev 21.02.2012



Michael Englund
Juhatuseliige

Kuupäev 21.02.2012



Hendrik Karlson
Juhatuseliige

Kuupäev 21.02.2012

Aruande elektroonilised kinnitused

Osaühing Sporrong Eesti (registrikood: 10372949) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Riina Hansen	Sisestaja	23.02.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sporrong Eesti OÜ osanikule

Oleme üle vaadanud Sporrong Eesti OÜ raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisa-ide. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatussele. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

Me viisime ülevaatusse läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaataamise teenuse standardiga 2400 (Eesti). Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatusse omandamiseks mõõduka kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus piirdub peamiselt järelepäringutega ettevõtte töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditirvamust.

Kokkuvõte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatussele, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistes osades Sporrong Eesti OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Artur Suits
Vandeaudiitor nr 478
Rimess OÜ
Tegevusluba nr 3
Ahtri 6a, Tallinn
29.02.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing Sporrong Eesti (registrikood: 10372949) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ARTUR SUITS	Vandeaudiitor	29.02.2012

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Metallitöötlus ja metallpindade katmine	25611	52581	94.00%	Jah
Spetsialiseerimata hulgikaubandus	46901	3356	6.00%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Sporrong Produktion OY		Tammisaari, Soome	2684 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 4531401
Telefon	+372 4531594
Faks	+372 4531221
E-posti aadress	info@sporrong.ee
Veebilehe aadress	www.sporrong.ee